

Niemand darf mich
und mein Kind schlagen.



Tu kes nikare li min
û zarokên min bixe.

Niemand darf mich
sexuell belästigen.



Tu kes nikare min
ji hêla cinsî va aciz bike.

Niemand darf mich gegen meinen
Willen verheiraten.



Tu kes nikare bêyî rezamendiya min
bi min ra bizewice.

Niemand darf mich
zur Prostitution zwingen.



Tu kes nikare bi zorê min
tevlî laşfiroşiyê bike.

Beratungsstellen helfen mir.



Navendên şewirmendiyê
alîkarê min in.

Die Polizei hilft gegen Gewalt.



Polîs li dijî zordestiyê alîkariyê dide.

GLEICHE RECHTE FÜR FRAUEN UND MÄNNER

Selbstbestimmt leben in Deutschland

MAFÊN BERANBER JI BO JIN Û MÊRAN

Jixwe-destnişankirina jiyane li Almaniyayê



TERRE DES FEMMES

Menschenrechte für die Frau e.V.
Gleichberechtigt, selbstbestimmt und frei
Tel. 030 405046990
E-Mail: info@frauenrechte.de
www.frauenrechte.de

kurdisch

In Deutschland haben Frauen und Männer die gleichen Rechte



Li Almanyanê, jin û mêr xwedî mafên wekhev in.

Jede Frau und jeder Mann darf sich frei und allein bewegen.



Her jin û mêrek dikare bi azadî û bi tenê Bimeşe.

Jede Frau und jeder Mann hat das Recht auf Bildung und einen Beruf.



Her jin û mêrek mafê perwerdehî û profesiyon û karkirinê heye.

Jede Frau und jeder Mann darf an sportlichen und kulturellen Aktivitäten teilnehmen.



Her jin û mêrek dikare bi serbestî û azad di çalakîyên spor û çandî de beşdar bibe.

Jede Frau und jeder Mann darf das eigene Geld selbst verwalten.



Her jin û mêrekî mafê xwe heye ku birê-vebirina pereya/diravê xwe bi xwe bike.

Jede Frau und jeder Mann darf über die eigene Lebensform selbst entscheiden.



Her jin û mêrekî mafê xwe ku li ser jiyana xwe bi xwe biryarê bistîne.

Ich bin nicht allein.
Wichtige Telefonnummern. Kostenlos, anonym und in verschiedenen Sprachen. Tag und Nacht (24/7)



POLIZEI
110

gefördert vom



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Herausgeber: TERRE DES FEMMES e.V. | info@frauenrechte.de

Ez ne bi tenê me.
Hejmarên telefonê yên girîng.
Bê pere, bênav û bi zimanên cuda.
Bi şev û bi roj (24/7)